

GWXi `[]dZY``]b`@]W hYbVYf[.`Ni`_i`bZh`XYf
GWXi`Yb`]a` :`c`_i`g`

BY\`a`Yb`G]Y`Ua`X][`]hU`Yb`GWXi` `[]dZY``XYf
GWXi`d`Ubi`b[`gfY[]cb`%]b`@]W hYbVYf[`hY]`5a` %-`
Bcj Ya VYf`&\$&(`df`AgYbh]Yfh`6Yn]f_gghUXhf`Ah]b`GUbXmi`A`UhhYg
X]Y`bYi`YghYb`9bhk`]W`_i`b[`Yb`i`bX`GWXi`VUi`a`U`b`U`a`Yb`
A`Y`XYb`G]Y`g]W`Y`hnh`Ub`i`bX`YfZU`fYb`G]Y`a`Y`f`ØVYf`X]Y
ni`_ØbZh][`Yb`DYfgdY`_hj`Yb`i`bgYfYf`GWXi`Yb`



5a`8]YbghU[ž`%-`"Bcj Ya VYf`&\$&(`ž`j`cb`%,`.\$`\$`V]g`&\$.`\$\$
I` \`f`k`]fX`@]W hYbVYf[`ni`a`GWXi`d`Uhn`Y]bYg`6]Xi`b[`g[]dZY`g`XYf
9l`hfU`_UggY`^`<]Yf`VY]`XYa`i`[`fc`»`Yb`GWXi` `[]dZY``XYf
GWXi`d`Ubi`b[`gfY[]cb`%fGDF`%£`df`AgYbh]YfYb`k`]f
bYfj`YbUi`ZfY]VYbXY`9]bV`]W`_Y]b`X]Y`Ni`_i`bZh`XYf`GWXi`UbXgW`UZh`
i`bX`XUg`XØfZYb`G]Y`b]W`hj`YfdUggYb`^`

»`»`X]YgYf`dUW`_YbXYb`X][`]hU`Yb`J`YfUbgH`U`hi`b[`b]a`a`h`X]Y
6Yn]f_gghUXhf`Ah]b`zØf`GWXi`Y`i`bX`Gdc`fhž`GUbXmi`A`UhhYg`fGD8`łž

[Ya Y]bgUa 'a]h\cW_UfÅh[Yb`J YfhfYhYfb`XYg`GW i `Ua hg`i bX`XYf
GW i `Ui Zg]W h`GhY`i b[`ni `XYb`XfÅb[YbXghYb` : fU[Yb`XYf
GW i `Yb h k]W_`i b["5_hi Y`Y`NU\`Yb`ni `GW Ø`Yf]bbYb`i bX`GW Ø`Yfb
k YfXYb`Yb h\Ø`h`i bX`X]Y`9b h k]W_`i b[gdfc[bcgYb`ZØf`X]Y
GW i `d`Ubi b[gfY[]cb`%ž`X]Y`k]Y`Y]b`K`Y h h Y f V Y f]W h`ZØf`X]Y
6]Xi b[g\cf]ncbhY`k]f_Ybž`k YfXYb`]a` : c_i g`ghY\`Yb`"5VYf`XUg`]gh
bcW`b]W h`U`Yg` `Ui W`b`Yi`Y`GW i `VUi`a`U`b`U`a`Ybž`X]Y`i`bgYf
6]Xi b[gUb[YVchfYj`c`i`h]cb]YfYb`_ØbbhYbž`k YfXYb`Ui`Z[YXYW_h`"

9]b`UXi b[`Ub`U`Y`6]`Xi b[gYl dYfhYb`i bX`
=bhYfYgg]YfhYb`°

"8Yf`GW i ` []dZY`j]gh`b]W h`bi`f`ZØf`9l dYfhYb` [YXUW h`5`Y`
A]h[`]YXYf`XYf`GW i ` [Ya Y]bgW_Už`X]Y`VYn]f`_]W`Yb
GW i ` [fYa]Ybž`gck]Y`X]Y`A]h[`]YXYf`XYg`5i`ggW`i`ggYg`GW i `Y`i`bX
Gdcfh`XYf`6Yn]f`_gj`YfcfXb`YhYbj`YfgUa`a`i`b[`f6J`J`Ł`@]W`hYb`VYf[
g]bX`\`Yfn`]W`Y]b[`Y`UXYb`" <]Yf`VY`_ca`a`Yb`G]Y`X]Y`Y]ba`U`][`Y
7\`UbW`ž`U`_h]j` `Ub`nU`\`fY]W`Yb`8]g_i`gg]cbYb`fi`bX`i`a` `XUg`H`Y`a`U
6]Xi b[`hY]`ni`bY`a`Yb` ` Æ`f`9]bgUhn`n`Å`\`h`"

"8]Y`J`YfUbg`h`U`hi`b[`Z]b`XYh`X][`]hU`ghU`h`i`bX`V]Y`hY`h`Y]b
\`Yf]`cffU[`Yb`XYg` : cfi`a`ž`i`a` `ØVYf`X]Y`U`_hi`Y`Y`b
<`YfUi`gZc`fXYfi`b[`Yb`i`bX`7\`UbW`b`]a`6]Xi b[`gk`YgYb`ni
gdfYW`Yb`"8]Y`Ni` [`Ub[`gXU`hYb`g]bX`Ui`Z`5b`ZfU[`Y`Yf`Å`h`]W` `U`gc
nØ[`Yfb`G]Y`b]W`h`i`bX`a`Y`XYb`G]Y`g]W` `Ub`°`GW`fY]VYb`G]Y`Y]bY`9!
A`U]`Ub`d`Yhf`U`h`l`ca`U`b`b`4` `]W`hYb`VYf[`"VYf`]b`"XY`i`bX`g]W`Yfb
G]Y`g]W` Æ`fYb`D`Uhn`"

9]b`6`]W_`]b`X]Y`Ni`_`i`bZh`XYf`GW`i`Yb`

"K`Ufi`a` `]gh`X]YgYf`GW`i` []dZY`j]`cb`gc`W`Yf`6f]gUbn3`K`Y]`X]Y
9bhgW`Y]Xi`b[`Ybž`X]Y`\]Yf`[`Yhfc`ZYb`k`YfXYbž`X]fY`_hY
5i`gk`]f_i`b[`Yb`Ui`Z`X]Y`6]Xi`b[`i`bgYfYf`?`]bXYf`\`UVYb`°`?`Y`fYb`G]Y
a`]hi`bg`]b`X]Y`X][`]hU`Y`Ni`_`i`bZh`Y]b`i`bX`UfVY]hYb`G]Y`a`]hi`bg`Ub
Y]bYa`ghUf`_Yb`6]Xi`b[`ggmghYa` `ZØf`U`Y`"GY]Yb`G]Y`XUVY]ž`k`Ybb`Yg
XUfi`a` [`Y`\hž`X]Y`K`Y]W`Yb`ZØf`X]Y`_ca`a`YbXYb`đ\`fY`ni`ghY`Y`b`"

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!VYf`]b"bYh